

1 Mittente  MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 32521 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore MARS LOJIS Yalova Yolu Inallar Plaza BURSA TURKIYE IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		<h1>CMR</h1>																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 15/09/2022		17 Trasportatori successivi 18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> <th>Peso lordo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7278245</td> <td></td> <td>LR280FP1</td> <td>320109098R</td> <td>16 PZ</td> <td>2 RSA RACK 300</td> <td>1457,6</td> </tr> <tr> <td>7278244</td> <td></td> <td>LR280FP0</td> <td>320103469R</td> <td>16 PZ</td> <td>2 RSA RACK 300</td> <td>1457,6</td> </tr> <tr> <td>7278261</td> <td></td> <td>LR2800KM</td> <td>320103469R</td> <td>32 PZ</td> <td>4 RSA RACK 300</td> <td>2915,2</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	7278245		LR280FP1	320109098R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6	7278244		LR280FP0	320103469R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6	7278261		LR2800KM	320103469R	32 PZ	4 RSA RACK 300	2915,2	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3 Gearboxes for car assembly 8 colli 5830,40 Kg	
Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo																									
7278245		LR280FP1	320109098R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6																									
7278244		LR280FP0	320103469R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6																									
7278261		LR2800KM	320103469R	32 PZ	4 RSA RACK 300	2915,2																									
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 15/09/2022		15 Rimborsato <table border="1"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>																													
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728 		23 Firma e timbro del trasportatore LARİK NAKLIYAT ve TICARET A.Ş. Turgut Özal Mahallesi,145711 Caddesi Astor İş Merkezi No:2 Kat:3 Dava 28 29 Balıkesir /1.Martili larga mezzo Tel.0312 396 01 89 Fax:396 01 91 Havza V.D. 55ABS496 Bilico																													
		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7278261 / 15.09.2022
Bestell-Nr.: 684532
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 834194 / 11.09.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30008097
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: F03

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 2.915,200 KG Nettogewicht 2.195,200 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA DW5 007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2 Serialnr.: (320103469RTBVJ12A6, 320103469RTBVJ12FA, 320103469RTBVJ12FC, 320103469RTBVJ1384, 320103469RTBVJ13BA, 320103469RTBVJ13BE, 320103469RTBVJ13CD, 320103469RTBVJ13CF, 320103469RTBVJ13D0 - 320103469RTBVJ13D3, 320103469RTBVJ13D5 - 320103469RTBVJ13D9, 320103469RTBVJ13DA - 320103469RTBVJ13DD, 320103469RTBVJ13E0 - 320103469RTBVJ13E4, 320103469RTBVJ13E6, 320103469RTBVJ13E7, 320103469RTBVJ13EA, 320103469RTBVJ13EF, 320103469RTBVJ13F0, 320103469RTBVJ13F2)	32 ST	2.195,200 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	4 ST	720 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Sitzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530095080 / 15.09.2022
Services rendered: 15.09.2022
Purch. ord. no.: P263273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7278261 / 15.09.2022
Order no. / Date: 834194 / 11.09.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 15.09.2022

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 2.915,200 KG Net weight 2.195,200 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BVA DW5 007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		32 PC		1.275,69	EUR	1 PC	40.822,08
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no. ✓
15.09.2022 / 530095080

Page
2

Total items			40.822,08
Value Added Tax	0,000	40.822,08	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			40.822,08
Final amount in local currency EUR			40.822,08

Terms of payment: Up to 31.10.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
